APR 2 6 2004 44

Docket #: p24520.dc1.doc

Declaration and Power of Attorney for Utility or Design Patent Application 特許出願宣言書

Japanese Language Declaration

ة طريق من وروس	>- #1 1 2. PO DE #4 1. 1 -	て ツエのしゃり	As a below named inventor	r I hereby declare that:
私は、下欄に氏名を記 宜言する:	記載した発明者とし			•
私の住所、郵便の宛先お たとおりであり、	よび国籍は、下欄に氏	名に続いて記載し	below next to my name:	ddress and citizenship are as stated
名称の発明に関し、胡本来の、最初にして唯いに記載されている場合)発明者である(複数の氏	の発明者である(一人か、もしくは本来の、	、の氏名のみが下欄 最初にして共同の	name is listed below) or a plural names are listed be	, first and sole inventor (if only one an original, first and joint inventor (if elow) of the subject matter which is patent is sought on the invention
上記発明の明細書(下記 に添付)は、	の樹で x 印がついてい	いない場合は、本書	following box is checked:	ch is attached hereto unless the
	日に提出され、米国出 とし、(該当する 日に訂正されました。	5場合)		and was amended (if applicable) or,
			PCT International Ap	plication Number
	出願番号日に 年月_ _ _日に		•	(if applicable).
私は、前記のとおり補容を検討し、理解したこ	間正した甜求の範囲を行 とを陳述する。	含む前配明細省の内	contents of the above id	ave reviewed and understand the dentified specification, including the symmetry amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第 り、特許資格の有無につ ことを認めます。	. 37 編第 1 条 56 項に シいて重要な情報を開え		I acknowledge the duty material to patentability as Regulations, §1.56.	to disclose information which is defined in Title 37, Code of Federal
私は、合衆国法典第3 に基づく、下記の外国を 条(a)項に基づく、少な・ 際出願の外国優先権を主 願の出願目前の出願目を 或るいは PCT 国際出願: より明記する:	くても米国以外の1カ 5張し、更に優先権の5 6有する外国特許出願、	出願、或いは第 365 因を指名した PCT 国 主張に係わる基礎出 又は発明者証出頗	Code §119(a-d) or §365 patent or inventor's ce international application we other than the United sidentified below, by che application for patent or	nority under Title 35, United States (b) of any foreign application(s) for intificate, or §365(a) of any PCT hich designated at least one country States, listed below. I have also ecking the "No" box, any foreign inventor's certificate, or of any PCT having a filing date before that of the ity is claimed:
Prior foreign applications	5			Priority claimed 優先権の主張
先の外国出願 2002-348867	Japan	29/Nov/02		
(Number)	(Country)	(Day/Month/Yea	r Filed)	Yes No
(番号)	(国名)	(出願の年月日)		あり なし
2002-348887	Japan	29/Nov/02		Ø □
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Yea (出願の年月日)	r Filed)	Yes No あり なし
□ その他の外国特許と る。	出願番号は別紙の追補	優先権欄にて記載す		plication numbers are listed on a sheet attached hereto.

P. 03 R:667 発信: 付友電装(株) R&Dセンタ3F知的財産部 ′04年04月23日-(金) 17時33分 宛先: G. ■BERNSTEIN(米) Docket #: p24520.dc1.doc Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code 私は、合衆国法典第 35 部第 119 条(e)項に基づく、下記の合衆 国仮符許出版の利益を主張する。 below.

(Application No.) (出顧番号) (Application No.) (出願番号) (Application No.) (出願番号)

□ その他の合衆国仮特許出願番号は別紙の追補優先権欄にて記 戦する。

私は、合衆国法典第 35 部第 120 条に基づく下記の合衆国特許出 願、又は第 365 条 (c) 項に基づく合衆国を指名した PCT 国際出願の 利益を主張し、本顧の胡求の範囲各項に記載の主題が合衆国法典 第 35 部第 112 条第 1 項規定の態様で、先の合衆国特許出顧又は PCT 国際出願に開示されていない限度において、先の出願の出願 日と本願の国内出願日又は PCT 国際出願日の間に有効となった運 邦規則法典第 37 部第 1 草第 56 条に記載の特許要件に所要の情報 を開示すべき義務を有することを認める。

(Day/Month/Year Filed) (Application No.) (出願の年月日) (出顧番号) (Day/Month/Year Filed) (Application No.) (出願の年月日) (出顧番号)

□ その他の合衆国又は国際特許出願番号は別紙の迫補優先権欄 にて記載する。

私は、ここに自己のに知識に基づいて行った陳述が全て裏実であ り、自己の省する情報および信ずるところに従って行った陳述が 真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、合 衆国法典第 18 部第 1001 条により、罰金もしくは禁 に処せられ るか、またはこれらの刑が併科され、またかかる故意による庶偽 による陳述が本顧ないし本願に対して付与される特許の有効性を 損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宜 言する。

私、下記署名者は、ここに記載の米国弁護士または代理人に本 出願に関し特許商様庁にて取られるいかなる行為に関して、同米 国弁護士又は代理人が私に直接連絡なしに私の外国弁護士或るい は法人代表者からの指示を受け取り、それに従うようここに委任 する。この指示を出す者が変更の場合には、ここに記載の米国弁 護士又は代理人にその旨通知される。

§119 (e) of any United States provisional application(s) listed

(Day/Month/Year Filed) (出脳の年月日) (Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)

(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)

Additional provisional application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §120 of any United States application(s), or §365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT international application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code §112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations §1.56 which became available between the filing date of the pnor application and the national or PCT international filing date of this application.

(Status) (現況) (特許资み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned) (Status) (現況) (patented, pending, abandoned) (特許済み、係属中 放棄済み)

Additional U.S. or international application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent named herein to accept and follow instructions from either his foreign patent agent or corporate representative, if any, as to any action to be taken in the Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent named herein will be so notified by the undersigned.

P. 04

Docket #: p24520.dc1.doc

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

委任状: 私は、下記発明者として、下記に明記された顧客番号 を伴う以下の弁護士又は、代理人をここに選任し、本順の手続き を遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対 して行うことを委任する。そして全ての通信はこの顧客番号宛に 発送される。

> 顧客番号 7055

現在委任された弁護士は下記の通りである。

Reg. No. 28,394 Neil F. Greenblum Reg. No. 29,027 Bruce H. Bernstein James L. Rowland Reg. No. 32,674 Reg. No. 33,094 Arnold Turk Rcg. No. 35,043 Robert W. Mueller

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with the Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number:

7055 **CUSTOMER NUMBER**

The appointed attorneys presently include:

Reg. No. 31,296 Stephen M. Roylance Reg. No. 41,568 William E. Lyddane Reg. No. 33,630 William Pieprz Reg. No. 33,329 Leslie J. Paperner

Address: GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

1950 Roland Clarke Place Reston, VA 20191

直接電話連絡先:

Direct Telephone Calls to:

GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

(703) 716-1191

唯一のまたは第一の発明者の氏名		Full name of sole or first inventor Tsutomu SAKATA		
同発明者の署名	日付	Inventor's signature TSUTOMU SAKATA	Date Jan. 15. 104	
生所		Residence Yokkaichi-city, Japan		
TIP TO THE TOTAL TOTAL TO THE THE TOTAL TOTAL TO THE TOTAL TO THE TOTAL TO THE TOTAL TO THE TOTA		Citizenship Japan		
郵便の宛先		Post Office Address c/o Sumitomo Wiring Systems, Ltd.		
	4 Ty	1-14, Nishisuehiro-cho, Yokkaichi-city,	Mie 510-6503 Japan	
第二の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of second joint inventor, if any		
同第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature	Date	
住所		Residence		
国等		Citizenship		
郵便の宛先	·	Post Office Address		

(第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同級な情報および署名 を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint Inventors.)

Docket #: p24520:dc1.doc APR 2 6 2004

Declaration – Supplemental Priority Data Sheet 特許出願宣言書 —補足優先データ票

Additional foreign applica その他の外国特許出願	ations:		Priority (Claimed	Certified Cop	v Attached?
Prior Foreign Application Number(s) 先の外国特許出顧番号	Country 国名	Foreign Filing Date (Day/Month/Year) 外国出頗年月日	を を を YES はい		優先権証明書は送 YES はい	付されたか否か? NO いいえ
2002-348806	Japan	29/Nov/02	Ø			
2002-348718	Japan	29/Nov/02	\boxtimes			
2002-348770	Japan	29/Nov/02	⊠			
2002-0-0170	oupui.					

Additional provisional applications: その他の合衆国仮特許出願	Filing Data
Application Number 出願番号	Filing Date (Day/Month/Year) 出願の年月日

の他の合衆国特許出願 U.S. Parent Application	2070	Parent Filing Date	Parent Patent Number (if applicable)
Number 合衆国親出願番号	PCT Parent Number PCT 親出顧番号	(Day/Month/Year) 親出驅年月日	親特許養号 (<u>険</u> 当する場合)
		}	
		'	